

الجريدة الرسمية

السنة الثانية والأربعون - العدد السادس

محتويات العدد

الصفحة

المرايم :

- مرسوم أميري رقم (٣) لسنة ٢٠١٣ في شأن إعادة تشكيل مجلس إدارة جهاز أبوظبي للاستثمار.
- مرسوم أميري رقم (٤) لسنة ٢٠١٣ في شأن إعادة تشكيل مجلس إدارة مجلس أبوظبي للاستثمار.

قرارات سمو رئيس المجلس التنفيذي:

- ٦ - قرار رئيس المجلس التنفيذي رقم (٣٤) لسنة ٢٠١٣ بشأن تمديد عمل هيئة قروض المساكن الخاصة للمواطنين ولجنة تخصيص الأراضي والمساكن الشعبية.
- ٨ - قرار رئيس المجلس التنفيذي رقم (٣٥) لسنة ٢٠١٣ بإعادة تشكيل مجلس إدارة هيئة طيران الرئاسة.

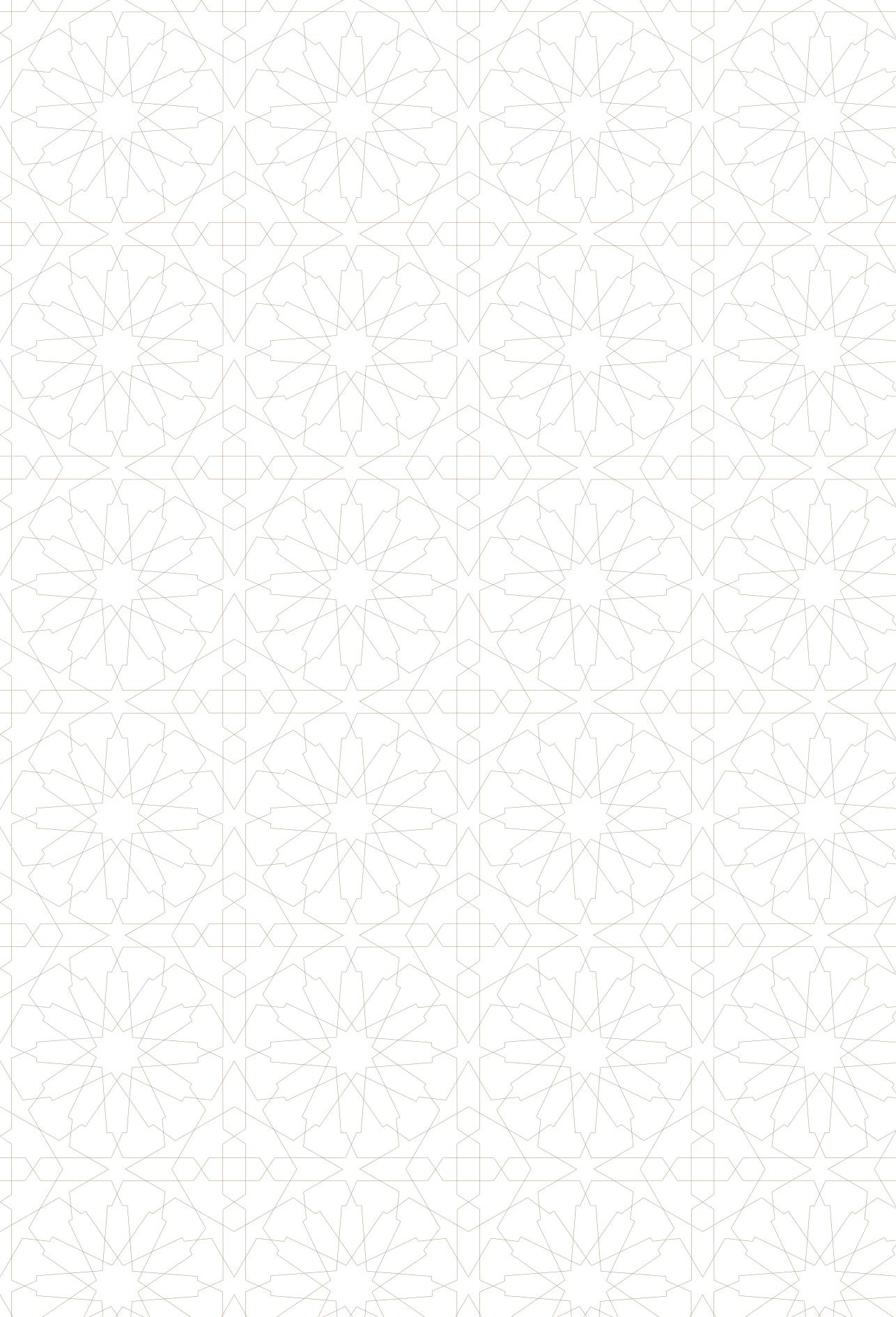
تعاميم الأمانة العامة للمجلس التنفيذي:

- ١٠ - تعليم رقم (١٢) لسنة ٢٠١٣ بشأن متابعة قضايا الدوائر والجهات الحكومية.

قرار الأمين العام:

- ١١ - قرار الأمين العام رقم (٥) لسنة ٢٠١٣ بشأن إجازة معالي رئيس دائرة التنمية الاقتصادية.





المراسيم

المراسيم

مرسوم أميري رقم (٣) لسنة ٢٠١٣ في شأن إعادة تشكيل مجلس إدارة جهاز أبوظبي للاستثمار

- نحن خليفة بن زايد آل نهيان، حاكم أبوظبي،
- بعد الاطلاع على القانون رقم (١) لسنة ١٩٧٤ بإعادة تنظيم الجهاز الحكومي في إمارة أبوظبي وتعديلاته.
- وعلى القانون رقم (٥) لسنة ١٩٨١ في شأن إعادة تنظيم جهاز أبوظبي للاستثمار وتعديلاته،
- وعلى المرسوم الأميري رقم (٢٠) لسنة ٢٠٠٣ في شأن تعيين مجلس إدارة جهاز أبوظبي للاستثمار وتعديلاته،
- وعلى المرسوم الأميركي رقم (١) لسنة ٢٠٠٧ في شأن إعادة تشكيل مجلس إدارة جهاز أبوظبي للاستثمار،
- وعلى المرسوم الأميركي رقم (٢) لسنة ٢٠١٠ في شأن إعادة تشكيل مجلس إدارة جهاز أبوظبي للاستثمار،
- وعلى المرسوم الأميركي رقم (٤) لسنة ٢٠١٠ في شأن إعادة تشكيل مجلس إدارة جهاز أبوظبي للاستثمار،
- وبناءً على ما عرض على المجلس التنفيذي، وموافقة المجلس عليه.
- أصدرنا المرسوم الآتي:

المادة الأولى

- يعاد تشكيل مجلس إدارة جهاز أبوظبي للاستثمار برئاستها، وعضوية كل من:
 ١. سمو الشيخ / سلطان بن زايد آل نهيان
 ٢. سمو الشيخ / محمد بن زايد آل نهيان
 ٣. سمو الشيخ / منصور بن زايد آل نهيان
 ٤. سمو الشيخ / حامد بن زايد آل نهيان
- عضواً منتدباً



٥. سمو الشيخ / محمد بن خليفة بن زايد آل نهيان

٦. معالي / محمد حبروش السويدي

٧. معالي / جو عان سالم الظاهري

٨. معالي / حمد محمد الحر السويدي

٩. معالي / خليل محمد شريف فولاذی

المادة الثانية

مدة عضوية المجلس ثلاث سنوات قابلة للتجديد.

المادة الثالثة

ينفذ هذا المرسوم من تاريخ صدوره، وينشر في الجريدة الرسمية.

**خليفة بن زايد آل نهيان
حاكم أبوظبي**

- صدر عنا في أبوظبي :-
بتاريخ : ٢٣ / جمادي الأولى / ١٤٣٤ هـ
الموافق : ٤ / إبريل / ٢٠١٣ م



مرسوم أمير جر قمر (٤) لسنة ٢٠١٣

في شأن إعاقات تشكييل مجلس إدارة مجلس أبوظبي للاستثمار

- نحن خليفة بن زايد آل نهيان، حاكم أبوظبي،
 - بعد الاطلاع على القانون رقم (١) لسنة ١٩٧٤ بإعادة تنظيم الجهاز الحكومي في إمارة أبوظبي وتعديلاته.
 - وعلى القانون رقم (٦) لسنة ٢٠٠٦ بإنشاء مجلس أبوظبي للاستثمار.
 - وعلى المرسوم الأميري رقم (٢) لسنة ٢٠٠٧ في شأن تشكيل مجلس إدارة مجلس أبوظبي للاستثمار.
 - وعلى المرسوم الأميري رقم (٣) لسنة ٢٠١٠ في شأن إعادة تشكيل مجلس إدارة مجلس أبوظبي للاستثمار.
 - وبناءً على ما عرض على المجلس التنفيذي، وموافقة المجلس عليه.
 - أصدرنا المرسوم الآتي :

المادة الأولى

- يعاد تشكيل مجلس إدارة مجلس أبوظبي للاستثمار برئاستنا، وعضوية كل من:

١. سمو الشيخ / سلطان بن زايد آل نهيان
 ٢. سمو الشيخ / محمد بن زايد آل نهيان
 ٣. سمو الشيخ / منصور بن زايد آل نهيان
 ٤. سمو الشيخ / حامد بن زايد آل نهيان
 ٥. معالي / محمد جبروش السـ____ ويدي
 ٦. عادة / خليفة محمد الـ كذبي
 ٧. عادة / يونس حاجي خوري

عضو آمنتدیا



المادة الثانية

مدة عضوية المجلس ثلاث سنوات قابلة للتجديد.

المادة الثالثة

ينفذ هذا المرسوم من تاريخ صدوره، وينشر في الجريدة الرسمية.

**خليفة بن زايد آل نهيان
حاكم أبوظبي**

- صدر عنا في أبوظبي :-

بتاريخ : ٢٤ / رجب / ١٤٣٤ هـ

الموافق : ٣ / يونيو / ٢٠١٣ م



قرارات سمو رئيس المجلس التنفيذي

قرار رئيس المجلس التنفيذي

(رقم ٣٤) لسنة ٢٠١٣

بشأن تمهيد عمل هيئة قروض المساكن الخاصة للمواطنين ولجنة تخصيص الأراضي والمساكن الشعبية

- نحن محمد بن زايد آل نهيان، ولي العهد رئيس المجلس التنفيذي.

- بعد الاطلاع على القانون رقم (١) لسنة ١٩٧٤ بإعادة تنظيم الجهاز الحكومي في إمارة أبوظبي والقوانين المعدهله له.

- وعلى القانون رقم (٩) لسنة ٢٠٠٨ في شأن إعادة تنظيم قروض المساكن الخاصة للمواطنين.

- وعلى القانون رقم (٤) لسنة ٢٠١٢ بإنشاء هيئة أبوظبي للإسكان.

- وعلى قرار رئيس المجلس التنفيذي رقم (٤١) لسنة ٢٠٠٩ في شأن تشكيل لجنة لتخصيص الأراضي والمساكن الشعبية للمواطنين والتصرف فيها.

- وبناء على ما عرض على المجلس التنفيذي، وموافقة المجلس عليه.

- أصدرنا القرار الآتي :

المادة الأولى

- تستمر هيئة قروض المساكن الخاصة للمواطنين وللجنة تخصيص الأراضي والمساكن الشعبية في العمل بموجب تشريعاتهما لحين صدور القرارات والنظم التي تحكم سير العمل في هيئة أبوظبي للإسكان.

- تحل هيئة قروض المساكن الخاصة للمواطنين وللجنة تخصيص الأراضي والمساكن الشعبية فور صدور القرارات والنظم المشار إليها في الفقرة السابقة.

المادة الثانية

يُنفذ هذا القرار من تاريخ صدوره، وينشر في الجريدة الرسمية.

**محمد بن زايد آل نهيان
ولي العهد
رئيس المجلس التنفيذي**

- صدر عنا في أبوظبي :-
بتاريخ : ١٣ - يونيو - ٢٠١٣ م.
الموافق : ٤ - شعبان - ١٤٣٤ هـ.



قرار رئيس المجلس التنفيذي

رقم (٣٥) لسنة ٢٠١٣

بإعادة تشكيل مجلس إدارة هيئة طيران الرئاسة

- نحن محمد بن زايد آل نهيان، ولي العهد رئيس المجلس التنفيذي.
- بعد الاطلاع على القانون رقم (١) لسنة ١٩٧٤ بإعادة تنظيم الجهاز الحكومي في إمارة أبوظبي والقوانين المعدلة له.
- وعلى القانون رقم (١) لسنة ٢٠٠٩ في شأن طيران الرئاسة.
- وعلى قرار رئيس المجلس التنفيذي رقم (٩) لسنة ٢٠٠٩ بشأن تشكيل مجلس إدارة هيئة طيران الرئاسة.
- وبناء على ما عرض على المجلس التنفيذي، وموافقة المجلس عليه.

- أصدرنا القرار الآتي:

المادة الأولى

يعاد تشكيل مجلس إدارة هيئة طيران الرئاسة برئاسة الشيخ/راشد بن حمدان بن محمد آل نهيان ، وعضوية كل من أصحاب السعادة والسعادة:

١. نادر أحمد محمد الحمادي: شركة طيران أبوظبي.
٢. محمد عبد الله علي الجنيبي: ديوان ولي العهد.
٣. عبد العزيز حارب اليوسف: دائرة المالية.
٤. محمد عبد الله راشد عبيد الشامي: شركة الاستثمارات الخاصة.



المادة الثانية

مدة عضوية المجلس ثلاث سنوات قابلة للتجديد.

المادة الثالثة

ينفذ هذا القرار من تاريخ صدوره، وينشر في الجريدة الرسمية.

محمد بن زايد آل نهيان
ولي العهد
رئيس المجلس التنفيذي

- صدر عنا في أبوظبي :-
بتاريخ : ١٦ - يونيو - ٢٠١٣ م.
الموافق : ٧ - شعبان - ١٤٣٤ هـ.

تعاميم الأمانة العامة
للمجلس التنفيذي

التاريخ: ٤ / ٦ / ٢٠١٣

تعمير رقم (١٢) لسنة ٢٠١٣ بشأن متابعة قضايا الدوائر والجهات الحكومية

إلى كافة الدوائر والجهات الحكومية في إمارة أبوظبي،
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ، ،

يهديكم المجلس التنفيذي أطيب التحيات وخلص الشكر لتعاونكم الدائم على تحقيق
المصلحة العامة.

في إطار السعي الدائم لتوحيد وتكامل الجهد في متابعة القضايا التي تكون الدوائر
والجهات الحكومية طرفاً فيها، يرجى التكرم بالعلم أن إدارة قضايا الحكومة بدائرة
القضاء - أبوظبي هي الجهة المختصة دون غيرها بمتابعة جميع قضايا الدوائر
والجهات الحكومية في الإمارة في كل ما يرفع منها أو عليها من دعوى سواء كانت
أمام المحاكم أو أمام هيئات التحكيم في الداخل، وعليه يرجى إحالة جميع القضايا
الجديدة لإدارة قضايا الحكومة وذلك اعتباراً من ٢٠١٣/١١/١، أما القضايا المنظورة
حالياً فتستمر في إجراءاتها المعتادة.

مثمنين جهودكم وشاكرين لكم حسن تعاونكم.

لإجراءاتكم ، ،

وفقكم الله ، ،

أحمد مبارك المزروعي
الأمين العام

للإستفسار: يرجى الاتصال بالسيد/ عبد الله الشامسي رئيس قسم الرأي القانوني بمكتب الشؤون
القانونية بالأمانة العامة للمجلس التنفيذي على هاتف رقم: ٠٥٠٤٤٩٥١٩٥ / ٠٢٦٦٨٨٤٢١
أو عبر البريد الإلكتروني: abdulla.alshamisi@ecouncil.ae





قرار الأمين العام

قرار الأمين العام
رقم (٥) لسنة ٢٠١٣

بشأن إجازة معالي رئيس دائرة التنمية الاقتصادية

- الأمين العام للمجلس التنفيذي.

- بعد الاطلاع على القانون رقم (١) لسنة ١٩٧٤ بإعادة تنظيم الجهاز الحكومي في إمارة أبوظبي والقوانين المعدلة له.

- وعلى المرسوم الأميري رقم (١٥) لسنة ٢٠١٠ في شأن إعادة تشكيل المجلس التنفيذي لإمارة أبوظبي.

- وبناءً على موافقة رئيس المجلس التنفيذي.

- تقرر الآتي :

- يتولى معالي / حمد محمد الحر السويدي - رئيس دائرة المالية، القيام بأعمال ومهام معالي / ناصر أحمد السويدي - رئيس دائرة التنمية الاقتصادية، وذلك خلال فترة إجازته ولحين عودته.

**د. أحmed مبارك المزروعي
الأمين العام**

- صدر في أبوظبي :-
بتاريخ : ٣٠ / يونيو / ٢٠١٣ م
الموافق : ٢١ - شعبان - ١٤٣٤ هـ



الإمارات العربية المتحدة

إمارة أبوظبي

تصدر عن الأمانة العامة للمجلس التنفيذي لإمارة أبوظبي

مكتب الشؤون القانونية

أبوظبي - ص.ب ١٩

هاتف: +٩٧١ ٢٦٦٨٨٤٤٦ - فاكس: +٩٧١ ٢٦٦٩٩٨١